

LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (LARGE) - MULTICAM ARID

The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a COVERT Front or Rear Plate bag and use it with an OVERT Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other parts that will be available. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear Tubes™ integrations, and different placards. The LV/119 OVERT Rear Plate bag was built for those who need a scalable vest to wear in a multitude of environments ranging from Low Visibility to Direct Action. The OVERT shares the same profile as the COVERT plate bags, while possessing additional features that make it more suitable for high profile operations. The rear plate bag features full integration of our Recovery Handle™. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for future integrations with our Zip-on panels that will be available later this year. Recovery Handle Integration. Full integration of our Recovery Handle. NOTE: the Recovery Handle is NOT included with this product. NOTE: The LV/119 OVERT Rear Plate Bag requires a Front Bag and Cummerbund for proper operation. Back Panel Support. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for integrations with our Zip-on panels. Note: The back panel integration is proprietary and will not support other brands of back panels. Communications Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs into their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The OVERT offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. Cables may also be routed through the cummerbund access. Cummerbund Attachment. The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment to the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES for use with Spiritus Systems tubes cummerbund. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate thicker plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium - 10 x 12.5 Large - 10.25 x 13.25 Extra Large- 11 x 14.00 Thickness - MAXIMUM of 1.20 NOTE: The LV119 Rear Plate Bag is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Cummerbund, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (LARGE) - MULTICAM ARID
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101700
- Mfr. No.: PC-RO-MA-LG
- Color: Multi-Cam Arid
- Delivery weight: 0.213kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 197mm
- Shipping length: 260mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LV119 Rear Overt Plate Bag](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Suomi: LV119 REAR OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)

Sicherheitshinweise für die LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der LV119 REAR OVERT PLATE BAG von Spiritus Systems. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine skalierbare Lösung für verschiedene Einsatzumgebungen zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die LV119 REAR OVERT PLATE BAG nur gemäß den in dieser Anleitung beschriebenen Anweisungen verwenden.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen, bevor Sie es verwenden.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um unbeabsichtigte Verletzungen zu vermeiden.
- Informieren Sie sich über die spezifischen Anforderungen und Einschränkungen, die für das Produkt gelten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Verwendung von Zubehörteilen:** Die LV119 REAR OVERT PLATE BAG benötigt eine Fronttasche und einen Cumberbund für den ordnungsgemäßen Betrieb. Verwenden Sie nur kompatible Zubehörteile von Spiritus Systems.
- **Kabelverlegung:** Achten Sie darauf, Kommunikationskabel sicher zu verlegen, um Stolperfallen zu vermeiden. Nutzen Sie die vorgesehenen Öffnungen zur Kabelverlegung.
- **Vermeidung von Velcro:** Verwenden Sie keine VelcroBefestigungen, da diese im Laufe der Zeit abnutzen und nicht die erforderliche Stabilität bieten.
- **Plattenanpassung:** Verwenden Sie nur Platten, die innerhalb der angegebenen Maße liegen. Überprüfen Sie die Maße:
 - Medium 10 x 12,5 Zoll
 - Large 10,25 x 13,25 Zoll
 - Extra Large 11 x 14,00 Zoll
 - Dicke MAXIMUM von 1,20 Zoll

Anweisungen für Installation und Verwendung

- **Installation:**
 1. Stellen Sie sicher, dass alle erforderlichen Zubehörteile vorhanden sind, bevor Sie mit der Installation beginnen.
 2. Befestigen Sie die Fronttasche und den Cumberbund gemäß den beiliegenden Anweisungen.
 3. Überprüfen Sie alle Verbindungen auf festen Sitz und Stabilität.
- **Verwendung:**
 - Tragen Sie die LV119 REAR OVERT PLATE BAG so, dass sie eng am Körper sitzt, um eine optimale Sicherheit zu gewährleisten.
 - Achten Sie darauf, dass keine losen Teile oder Kabel im Weg sind, die zu Verletzungen führen könnten.
 - Bei Bedarf können Sie die Tasche anpassen, um den Tragekomfort zu erhöhen, jedoch nur innerhalb der empfohlenen Spezifikationen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Wenn das Produkt beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, stellen Sie sicher, dass es sicher entsorgt wird, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich der LV119 REAR OVERT PLATE BAG wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkaufsstellen, bei denen Sie das Produkt erworben haben. Es ist wichtig, dass Sie bei Fragen oder Sicherheitsbedenken nicht zögern, Hilfe zu suchen.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden können. Halten Sie sich über die neuesten Informationen bezüglich Rückrufen und Sicherheitswarnungen auf dem Laufenden, indem Sie die EU Safety GatePlattform besuchen.

Safety Instruction Guide for LV119 Rear Overt Plate Bag

Introduction

Thank you for choosing the LV119 Rear Overt Plate Bag. This product is designed to provide a scalable solution for various environments, ensuring safety and functionality. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper usage and compliance with safety regulations.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used as intended and according to the manufacturer's instructions.
- Regularly inspect the plate bag for any signs of wear, damage, or malfunction before each use.
- Avoid using the product if it shows any signs of damage, including tears, broken zippers, or compromised stitching.
- Store the product in a cool, dry place away from direct sunlight when not in use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals to prevent misuse or accidents.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Plate Fitment:** Ensure that the plates used with the LV119 Rear Overt Plate Bag fit within the specified dimensions (Medium: 10 x 12.5 inches, Large: 10.25 x 13.25 inches, Extra Large: 11 x 14.00 inches, Thickness: MAXIMUM of 1.20 inches).
- **Cummerbund Attachment:** Always ensure the cummerbund is securely attached inside the plate bag to avoid accidental detachment during use.
- **Recovery Handle:** The Recovery Handle is not included with this product. Ensure that you are familiar with how to use the Recovery Handle if you plan to integrate it with this product.
- **Communications Cable Routing:** Be cautious when routing communication cables through the plate bag and cummerbund access to avoid entanglement or interference with movement.
- **Weight Handling:** Avoid exceeding the weight limits of the plate bag to prevent damage and ensure safety during use.
- **Avoiding Snags:** Be mindful of external mounting points that can snag or rip off when exiting vehicles or engaging in dynamic movements.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Inspect the LV119 Rear Overt Plate Bag for any damage.
- Gather all necessary components, including the front plate bag and cummerbund.

2. Fitting the Plates:

- Open the rear plate bag and insert the appropriate plates ensuring they fit snugly within the provided dimensions.
- Ensure that the plates are securely positioned and do not move around inside the bag.

3. Attaching the Cummerbund:

- Locate the cummerbund attachment points inside the plate bag.
- Securely attach the cummerbund according to the manufacturer's instructions, ensuring it is adjusted to your body size for a snug fit.

4. Using the Recovery Handle:

- If utilizing a Recovery Handle, ensure it is properly integrated and secured according to the manufacturer's guidelines.

5. Communications Equipment:

- Route any communication cables through the designated openings, ensuring they do not impede movement or safety.

6. Final Checks:

- Before use, conduct a final inspection to ensure all components are securely attached and functioning properly.

Disposal Instructions

- Dispose of the LV119 Rear Overt Plate Bag in accordance with local regulations.
- If the product is damaged beyond repair, consider recycling materials where possible.
- Ensure that any electronic components or accessories are disposed of in compliance with electronic waste regulations.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the LV119 Rear Overt Plate Bag, please refer to the manufacturer's website or customer service for assistance. Always ensure that you have the product details available for reference.

By following these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of your LV119 Rear Overt Plate Bag. Thank you for your attention to these important safety guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introducción

Gracias por elegir la bolsa de placa trasera OVERT LV119 de Spiritus Systems. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un chaleco escalable que se adapta a diversas situaciones. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad y uso para garantizar un funcionamiento seguro y efectivo. Esta guía proporciona instrucciones claras y concisas sobre cómo usar y cuidar tu producto, así como información sobre seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para utilizarlo.
- Inspecciona el producto regularmente en busca de daños o desgaste. No uses el producto si está dañado.
- Almacena el producto en un lugar seco y fresco para evitar daños.
- No modifiques el producto de ninguna manera que no esté aprobada por el fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Apropriado:** La bolsa de placa trasera OVERT LV119 está diseñada para ser utilizada con una bolsa delantera y un cummerbund. Asegúrate de tener estos componentes para un funcionamiento adecuado.
- **Integración del Recovery Handle:** Este producto incluye una integración total de nuestro Recovery Handle. Recuerda que el Recovery Handle NO está incluido con este producto.
- **Enrutamiento de Cables:** Utiliza los hombros abiertos para el enrutamiento de cables de comunicación. Asegúrate de que los cables no interfieran con el funcionamiento del chaleco.
- **Ajuste de la Placa:** Este portador está diseñado para ajustarse a placas de corte SAPI de emisión estándar de los Estados Unidos. Asegúrate de que las placas que uses se ajusten a las medidas especificadas (Mediana 10 x 12.5, Grande 10.25 x 13.25, Extra Grande 11 x 14.00, Grosor MÁXIMO de 1.20).
- **Evita el Velcro:** No uses Velcro como método de sujeción en la bolsa de placa trasera, ya que puede desgastarse con el tiempo y no es óptimo para el soporte de peso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Montaje del Cummerbund:

- Inserta el cummerbund dentro de la bolsa de placa. Asegúrate de que esté bien ajustado.
- Verifica que el sistema de adjunción del cummerbund esté bien asegurado.

2. Colocación de las Placas:

- Abre la bolsa de placa trasera y coloca las placas de acuerdo con las medidas especificadas.
- Cierra la bolsa asegurándote de que las placas estén en su lugar.

3. Uso del Recovery Handle:

- Si tienes el Recovery Handle, asegúrate de que esté correctamente integrado y accesible.

4. Ajuste del Chaleco:

- Ajusta el chaleco a tu cuerpo para un ajuste cómodo y seguro.

- Verifica que no haya partes sueltas que puedan engancharse.

5. Enrutamiento de Cables:

- Si utilizas cables de comunicación, enrútalos a través de los hombros abiertos y el acceso del cummerbund.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de eliminarlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de material sintético y otros componentes.
- Si el producto está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje que acepte materiales de este tipo.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si necesitas más información sobre el uso seguro de la bolsa de placa trasera OVERT LV119, revisa el sitio web del fabricante o contacta a su servicio de atención al cliente. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y otros detalles relevantes para obtener la asistencia adecuada.

Recuerda que la seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones cuidadosamente y disfruta de tu producto LV119 REAR OVERT PLATE BAG de manera segura y efectiva.

Guide de Sécurité du Produit pour le LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduction

Le LV119 REAR OVERT PLATE BAG est un équipement conçu pour s'adapter à divers environnements d'utilisation. Il est important de suivre les directives de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Ce guide a été élaboré conformément au Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE afin de vous fournir des informations claires et utiles.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état du sac pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants sans surveillance.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contactez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser le sac si des pièces sont manquantes ou endommagées.
- Évitez d'exposer le sac à des températures extrêmes ou à des conditions climatiques sévères.
- Ne pas surcharger le sac au-delà de sa capacité recommandée.
- Utilisez uniquement les accessoires compatibles spécifiés par le fabricant.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Cummerbund :

- Assurez-vous que le cummerbund est correctement attaché à l'intérieur du sac de plaque.
- Vérifiez que les boucles sont bien fixées et sécurisées.

2. Ajustement de la Plaque :

- Insérez les plaques SAPI dans le compartiment prévu à cet effet.
- Assurez-vous que les plaques sont bien ajustées et qu'elles ne dépassent pas les dimensions maximales indiquées :
 - Moyen 10 x 12.5
 - Grand 10.25 x 13.25
 - Très Grand 11 x 14.00
 - Épaisseur MAXIMUM de 1.20

3. Routage des Câbles de Communication :

- Utilisez les ouvertures prévues sur les épaules pour faire passer les câbles de communication.
- Assurez-vous que les câbles ne sont pas coincés ou endommagés lors de l'utilisation.

4. Entretien et Vérifications :

- Inspectez régulièrement le sac pour détecter tout signe d'usure.
- Nettoyez le sac avec un chiffon humide et évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour le recyclage des équipements tactiques.
- Si le produit est endommagé au point de ne plus être utilisable, suivez les procédures de recyclage appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez vous référer à un point de contact basé dans l'UE. Assurez-vous de signaler tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez maximiser votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Assurez-vous de rester informé sur les mises à jour de sécurité et de respecter toutes les instructions fournies.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per la LV119 REAR OVERT PLATE BAG di Spiritus Systems. Questo manuale è progettato per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida di Sicurezza Generali

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Verificare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Seguire tutte le istruzioni di utilizzo e manutenzione fornite nel manuale.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Adattamento della Piastra:** Assicurarsi che le piastre utilizzate siano conformi alle specifiche indicate. Le dimensioni massime consentite sono:
 - Media 10 x 12.5
 - Grande 10.25 x 13.25
 - Extra Grande 11 x 14.00
 - Spessore MASSIMO di 1.20
- **Attacco del Cumberbund:** Utilizzare solo cumberbunds compatibili con il sistema per garantire una vestibilità sicura. Non utilizzare montaggi esterni.
- **Percorso dei Cavi di Comunicazione:** Assicurarsi che i cavi siano posizionati correttamente per evitare impigliamenti o danni durante l'uso.
- **Integrazione del Recovery Handle:** Utilizzare il Recovery Handle solo per le operazioni previste. Non è incluso nel prodotto e deve essere acquistato separatamente.
- **Uso in Ambienti Diversi:** Il prodotto è progettato per l'uso in vari ambienti, da bassa visibilità ad azione diretta. Assicurarsi di adattare l'uso alle condizioni ambientali.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Borsa per Piastre:

- Assicurarsi che la borsa sia vuota prima di iniziare l'installazione.
- Inserire le piastre all'interno della borsa seguendo le dimensioni specificate.
- Fissare il cumberbund all'interno della borsa per piastre utilizzando il sistema di attacco proprietario.

2. Regolazione del Cumberbund:

- Regolare il cumberbund per adattarsi comodamente attorno alla vita.
- Assicurarsi che il cumberbund non sia troppo stretto o troppo allentato.

3. Utilizzo del Prodotto:

- Indossare la borsa per piastre in modo che aderisca correttamente al corpo.
- Verificare che non ci siano ostacoli o attrezzature che possano interferire con l'uso del prodotto.

4. Manutenzione:

- Pulire regolarmente il prodotto con un panno umido.
- Evitare l'uso di detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il prodotto non è più utilizzabile, smaltirlo in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il prodotto in fuochi aperti o in corsi d'acqua.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o chiarimenti riguardanti la sicurezza del prodotto, contattare il rivenditore autorizzato o il produttore. È importante avere accesso a un punto di contatto in caso di problemi di sicurezza o richieste di informazioni.

Conclusione

La LV119 REAR OVERT PLATE BAG è progettata per offrire un'eccellente funzionalità e sicurezza. Seguendo queste istruzioni di sicurezza, gli utenti possono garantire un'utilizzo efficace e sicuro del prodotto. Si raccomanda di rimanere informati su eventuali aggiornamenti o richiami attraverso i canali ufficiali.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG od SPIRITUS SYSTEMS. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o elastyczności i bezpieczeństwie użytkowania w różnych warunkach. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie i minimalizować ryzyko.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj torby zgodnie z jej przeznaczeniem, aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń.
- Regularnie sprawdzaj torbę pod kątem uszkodzeń lub zużycia. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj torby.
- Przechowuj torbę w suchym i czystym miejscu, aby zapobiec rozwojowi pleśni lub uszkodzeniom materiału.
- Nie używaj torby w warunkach, które mogą prowadzić do jej uszkodzenia, takich jak intensywne uderzenia lub kontakt z ostrymi przedmiotami.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że torba jest prawidłowo przymocowana do kamizelki lub innego systemu nośnego przed użyciem.
- Nie obciążaj torby nadmiernie, aby uniknąć uszkodzenia zamków błyskawicznych lub szwów.
- Zwróć uwagę na mocowanie kabli komunikacyjnych, aby uniknąć ich splątania lub uszkodzenia.
- Używaj torby wyłącznie z kompatybilnymi akcesoriami i elementami systemu LV/119.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Montaż Torby:

- Umieść torbę LV119 REAR OVERT PLATE BAG na systemie nośnym LV/119.
- Upewnij się, że torba jest solidnie przymocowana za pomocą taśmy MOLLE i zamków błyskawicznych.
- Sprawdź, czy torba jest w pełni zintegrowana z Recovery Handle™.

2. Użytkowanie:

- Wprowadź do torby standardowe płyty SAPI zgodnie z wymiarami:
 - Średnia 10 x 12.5
 - Duża 10.25 x 13.25
 - Ekstra duża 11 x 14.00
- Upewnij się, że grubość płyty nie przekracza 1.20.
- Zainstaluj cummerbund w sposób, który zapewni mu stabilność i wygodę.

3. Zarządzanie Kablami:

- Prowadź kable komunikacyjne przez otwarte ramiona torby, aby uniknąć ich splątania.
- Zainstaluj kable przez dostęp do cummerbundy, aby zapewnić ich bezpieczeństwo.

Instrukcje Utylizacji

- Torbę LV119 REAR OVERT PLATE BAG utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli torba jest uszkodzona lub nie nadaje się do dalszego użytku, rozważ jej recykling lub oddanie do odpowiednich punktów zbiórki.

Informacje Kontaktowe dla Dalszej Pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub producentem.

Prosimy o zachowanie tej instrukcji w celu przyszłego odniesienia. Dziękujemy za wybór torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG i życzymy bezpiecznego użytkowania!

LV119 REAR OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa LV119 REAR OVERT PLATE BAGin käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan käyttäjille monipuolisia mahdollisuuksia varusteiden mukauttamiseen. Tässä oppaassa esittelemme turvallisuusohjeet, käyttöohjeet ja muita tärkeitä tietoja, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi sen suunnitellussa ympäristössä.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu lapsille.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että kaikki liitännät ja kiinnitykset ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sen suunnitellussa tarkoituksessa.
- Vältä äärimmäisiä sääolosuhteita, ellei tuote ole erityisesti suunniteltu niihin.
- Huomioi, että Recovery Handle ei sisälly tuotteeseen, joten varmista, että käytät tarvittavia lisäosia.
- Varmista, että viestintäkaapelit on reititetty oikein, jotta ne eivät aiheuta vaaraa tai häiriötä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ennen asennusta.
- Kiinnitä cummerbundit ja olkapääpeitteet huolellisesti.
- Varmista, että kaikki MOLLEnauhat ja vetoketjut ovat kunnolla kiinni.

2. Käyttö

- Sääda cummerbundin kiinnitys haluamallasi tavalla.
- Käytä tuotetta vain sen suunnitellussa tarkoituksessa, kuten taktisiin operaatioihin.
- Tarkista, että takakilven laukku on oikein kiinnitetty ja että se on mukautettu käyttäjän tarpeisiin.

3. Yhteensopivuus

- Varmista, että käytät LV119 OVERT Takakilven laukkuja yhdessä etulaukun ja cummerbundin kanssa.
- Tuote on yhteensopiva Yhdysvaltojen SAPLeikkausten kanssa, mutta tarkista mitat ennen käyttöä.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja ja tuki

- Ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään, jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta ajankohtaiset tiedot ja mahdolliset tuotteen palautukset.

Kiitos, että valitsit LV119 REAR OVERT PLATE BAGin. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Introduktion

Tack för att du valt LV119 REAR OVERT PLATE BAG från Spiritus Systems. Denna produkt är utformad för att ge användarna en skalbar och anpassningsbar väst för olika miljöer. Det är viktigt att följa säkerhetsinstruktionerna noggrant för att säkerställa korrekt användning och minimera risker.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador innan användning.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att LV119 OVERT Rear Plate Bag är korrekt installerad innan användning.
- Använd alltid en Front Bag och Cumberbund för korrekt drift av produkten.
- Var medveten om att bakpanelintegration är proprietär och inte stöder andra märken av bakpaneler.
- Se till att kommunikationskablar är korrekt installerade för att undvika snubbelrisk.
- Använd inte Velcro som fäste till den bakre plate bag, eftersom det kan slitas ut över tid.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Front Bag och Cumberbund:

- Montera Front Bag i den främre delen av plate bag.
- Fäst Cumberbund inuti plate bag för att säkerställa stabilitet.
- Justera Cumberbund för att passa din kroppstyp.

2. Kabelrouting:

- Använd de öppna axlarna för att underlätta kabelrouting inuti plate bags.
- Led kablar genom cumberbundåtkomst för en säker och ordnad installation.

3. Användning av Recovery Handle:

- Observera att Recovery Handle INTE ingår med denna produkt.
- När Recovery Handle används, se till att den är korrekt integrerad.

4. Passform av plattor:

- Kontrollera att plattorna som används passar inom följande specifikationer:
 - Medium: 10 x 12.5 tum
 - Large: 10.25 x 13.25 tum
 - Extra Large: 11 x 14.00 tum
 - Tjocklek: MAXIMUM av 1.20 tum

Avfallshantering

- När produkten har nått slutet av sin livslängd, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Kontakta lokala myndigheter för riktlinjer om avfallshantering och återvinning av textilier.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller support angående säkerhet och användning av LV119 REAR OVERT PLATE BAG, vänligen kontakta tillverkaren direkt.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LV119 REAR OVERT PLATE BAG

Úvod

Děkujeme za zakoupení LV119 REAR OVERT PLATE BAG od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval flexibilní a bezpečné řešení pro nošení ochranných desek v různých prostředích. Je důležité, abyste si přečetli a porozuměli následujícím bezpečnostním pokynům a instrukcím k instalaci a použití, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Zkontrolujte produkt před každým použitím, zda neobsahuje poškození nebo opotřebení.
- Nepoužívejte produkt, pokud je poškozen nebo nekompletní.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu v terénu se ujistěte, že neohrožujete sebe ani ostatní.
- Informujte se o možnostech zpětného volání a bezpečnostních aktualizacích prostřednictvím platformy Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před použitím produktu se ujistěte, že je správně nastaven a připevněn k tělu.
- Pokud používáte komunikační zařízení, ujistěte se, že kabely jsou bezpečně vedeny a neohrožují vaši pohyblivost.
- Při nošení produktu dbejte na to, aby se nic nezachytávalo o okolní předměty.
- V případě, že používáte další příslušenství, ujistěte se, že je kompatibilní s LV119 REAR OVERT PLATE BAG.
- Při manipulaci s produktem se vyvarujte ostrých předmětů a chemikálií, které by mohly poškodit materiál.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava produktu:

- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a zda obsahuje všechny potřebné části.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné komponenty, jako jsou přední desky a cummerbundy.

2. Instalace:

- Připevněte cummerbundy do vnitřních smyček desky.
- Zajistěte, aby byly všechny popruhy správně utaženy a bezpečně upevněny.
- Pokud používáte Recovery Handle, ujistěte se, že je správně integrován do zadní desky.

3. Použití:

- Před použitím si nastavte popruhy tak, aby odpovídaly vaší postavě a zajistily pohodlí.
- Ujistěte se, že všechny kabely pro komunikaci jsou správně vedeny a nebrání pohybu.
- Pravidelně kontrolujte stav produktu během používání a v případě potřeby upravte nastavení.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Pokud je produkt poškozen, zvažte jeho ekologickou likvidaci, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti správně odstraněny a nezanechávají žádné nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů ohledně bezpečnosti nebo použití produktu, prosím, kontaktujte svého prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že jste si vybrali LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho produktu.